

POSTGRADUATE CERTIFICATE IN TRANSLATION STUDIES

Overview

NFQ Level 9, Minor Award

Exit Award only

Candidates on the MA (Translation Studies) (<https://ucc-ie-public.courseleaf.com/programmes/mats/>) who pass at least 30 credits of taught modules from the listing above may opt to exit the programme and be awarded a Postgraduate Certificate in Translation Studies.

Programme Requirements

For information about modules, module choice, options and credit weightings, please go to Programme Requirements (p. 1).

Programme Requirements

Code **Title** **Credits**

Students take modules to the value of at least **30** credits from the following:

Core Modules

Code	Title	Credits
LL6014	Translation and Professional Communication Skills	5
LL6018	Contemporary Translation Theory and Practice	10
LL6020	Work-integrated Learning in Translation and Localisation	10
LL6026	Introduction to Translation Technologies	5

Elective Modules

Students take modules to the value of **30** credits from the following Groups, with a minimum of **10** credits from Group A: ¹

Group A: Advanced translation skills

AS6215	Translation in Contemporary Japanese Culture and Current Affairs	
AS6400	Translation in Contemporary Korean Culture and Current Affairs	
CH6400	Translation Studies: Asian Studies (Chinese)	
FR6503	Advanced French Translation Skills	
GA6020	Advanced Translation Skills (Irish)	
GE6014	German-English-German Translation: Methods and Practice	
HS6003	Advanced Spanish Translation Skills	
IT6101	Translation: Methods and Practice	
LL6030	Translation Project (Other)	

Group B: Specialised translation practices

LL6021	Adaptation and Intersemiotic Translation: Rewritings, Reviewings, Rereadings	
LL6025	Introduction to Audiovisual Translation Studies	
LL6027	Genres in Translation	
LL6028	Translation in the European Union	
LL6029	Introduction to Community, Liaison and Public Service Interpreting	
LL6036	Introduction to Terminology	
LL6039	What Gets Lost: Poetry and Translation	

LL6040 Theory, Methodology and Practice of Consecutive and Simultaneous Interpreting

Examinations

Full details and regulations governing Examinations for each programme will be contained in the *Marks and Standards Book* and for each module in the *Book of Modules*.

Programme Learning Outcomes

Programme Learning Outcomes for Postgraduate Certificate in Translation Studies (NFQ Level 9, Minor Award)

On successful completion of this programme, students should be able to:

- To recognise, describe and apply some of the key theories, models and approaches to Translation Studies relevant to contemporary research and practice in the field;
- To select and apply a range of translation tools, terminologies and technologies appropriate to practice in the field of translation;
- To exhibit and deploy basic professional skills, knowledge and attitudes to translation, in line with national and international occupational and ethical standards.